

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

ZIG-ZAG

La desgracia de los extranjeros

Siempre que a algún loco o a algún imbécil se le ocurre atentar contra el rey de España—cosa que, además de censurable, es perfectamente estúpida, porque lo que aquí estorba no es el rey, sino las ideas que representa el rey, y que no han de morir con él—hay algún extranjero a quien las aguas policíacas cogen en el remolino, amenazando ahogarle. Ahora le tocó la china a un infeliz francés llamado Pac. Este pobre hombre no cometió otro delito que hablar en griego y revender alguna que otra vez billetes de toros. Pero al principio se creyó que era una especie de Malatesta. Y a poco le matan.

Algo semejante le ocurrió en el año 1906 a un señor inglés que se apellidaba Hamilton. Al día siguiente de arrojar Morral la bomba al paso de los reyes por la calle Mayor, la Policía—que suele ser muy activa después de cometerse un atentado—detuvo al hijo de la Gran Bretaña, y se empeñó en afirmar que era cómplice del anarquista. Mister Hamilton protestó con toda la energía que ustedes pueden suponer. El no vino a España a matar a nadie, sino a estudiar la parte pintoresca y amena de nuestro país. Quería ver una sesión del Congreso, aplaudir a "Bombita" y ser secuestrado por los bandidos de Despeñaperros. Nada de esto pudo conseguir, porque los polizontes madrileños le tuvieron encerrado tres o cuatro días. Y cuando salió estaba el hombre tan asustado, que renunció a su propósito y se volvió a su tierra a toda prisa.

El propio Mr. Hamilton contó, en España Nueva, sus impresiones sobre esta espantable aventura. "¡Oh!—dice con toda ingenuidad.—Yo pensaba que España era un pueblo muy pintoresco. ¡Pero, no tanto, amigos míos; no tanto!"

Algo semejante debe pensar este M. Pac, en quien los subordinados del Sr. Méndez Alanis creyeron ver a un anarquista tremebundo. Nuestro país es un país original, regocijado y único. Aquí basta tener la desgracia de hallarse al lado de cualquier pobrete que cometa un delito, para que le tengan a uno por cómplice o acaso por inductor. No faltará señorita histórica, de esas que se desmayan en las aglomeraciones del público para que la estrujen con toda confianza, que afirme que le oyó a usted decir al delincuente: "¡Ahorra! ¡Ahorra!" Acaso surja un oportunista intrépido que exclame: "¡El señor fue quien entregó la pistola al asesino! ¡Lo vieron estos ojos que se ha de comer la tierra!" Y, desde luego, será inevitable que un guardia heroico, por si acaso, le balancee a usted de lo lindo y le ponga las rodillas en el pescuezo.

Todas estas cosas se agravan si el desventurado a quien la casualidad hace su víctima es extranjero. Ahí están los casos de Mr. Hamilton y de M. Pac. Ellos podrán hablar mejor que nadie de la España pintoresca y bravia. Y hablarán, sobre todo, del olfato de nuestros polizontes, los cuales son unos maravillosos perros de caza que nunca pierden una pista.

De esto último también puede decir algo ese Sancho, o Sánchez o como se apellide, que creyó que matando al rey le iba a envlar dinero su compañera Rosa.

Tartarin.

Clima de esta Capital

Día 24 de Abril

Temperatura máxima a la sombra	19.3
Idem a la sombra	16.0
Mínima	13.6
Oscilación	3.3

DE FRUTOS

Mercado de Londres

Los Sres. Phillip Phillips & Co. Ltd. comunican a su representante en esta plaza Sr. Ortoll Marco, que los frutos de estas islas alcanzan en el mercado los siguientes precios:

Tomates a 12, y se cree que subirán los precios.
 Plátanos 1.ª de 86 a 96.
 " Ex. de 96 a 106.
 " Ex. de 106 a 116.
 Patatas núm. 2 y 3 de 12,6 a 13,6 cwt.

El Figaro Barbería higiénica. Pérez Galdós, 3.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 24 (21'55).

Dimisión

Ha presentado la dimisión de su cargo de Subsecretario de la Presidencia D. Práxedes Zancada.

Esta dimisión ha sido muy comentada en los círculos políticos, no sabiéndose con certeza a que atribuirse.

Nombramiento

Para ocupar el puesto que deja vacante el Sr. Zancada ha sido nombrado el notable periodista D. Baldomero Argente.

Posesión

Algunas horas después de hacerse el nombramiento del Sr. Argente para Subsecretario de la Presidencia, tomó posesión de su cargo.

Felicitaciones

El número de felicitaciones que ha recibido el Sr. Argente de sus amigos, con motivo de su nombramiento es crecidísimo.

El Sr. Argente se muestra muy complacido por las muestras de afecto de que ha sido objeto por parte de sus amigos.

Consejo

Esta tarde se celebró un Consejo de Ministros en Palacio, siendo presidido por D. Alfonso.

Romanones

El Presidente del Consejo de Ministros, Conde de Romanones, pronunció el discurso de rúbrica, habiendo realizado extraordinariamente la importancia de la visita que a D. Alfonso hizo el ilustre Senador republicano D. Rafael María de Labra.

Conformidad

En su discurso, el Conde de Romanones hizo ostensible la conformidad de D. Melquíades Álvarez con la construcción de la nueva escuadra, a lo cual concede también gran importancia.

Alianzas

También dijo el Conde en su discurso que dadas las corrientes de liberalización que sigue España, considera necesario arrear en su política de alianzas con las izquierdas.

Comentarios

Las palabras de Romanones han dado lugar a multitud de comentarios para todos los gustos.

De viaje

Ha marchado para la Coruña el señor La Cierva.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'45, por 8
 París, vista, a 8'75.

Un cura trabucaire

De nuestro estimado colega de Madrid, «El Liberal», correspondiente al 16 del corriente, cortamos las siguientes líneas.

«El fiscal del Tribunal Supremo ha remitido al de la Audiencia un telegrama que el párroco de Arona, partido judicial de Orotava (Tenerife), D. Angel Serra Cortina, ha dirigido al presidente del Consejo de ministros.

El despacho dice así:

«Presidente del Consejo de ministros: El que suscribe y feligreses protestamos enérgicamente de las ideas sectarias del Gobierno de hacer libre la enseñanza del Catecismo en las escuelas, dispuestas a tomar armas y derramar última gota de sangre defensa religión.—Angel Serra Cortina, párroco de Arona.»

Nosotros, por nuestra parte, vamos a dar a conocer a nuestros lectores algunos antecedentes que tenemos de este iracundo padre de almas.

Es catalán y tiene unos treinta años de edad; su carácter es violento, y su intransigencia en extremo feroz.

Fue cura de Garafia en la vecina isla de La Palma, y allí estaba cuando la trágica muerte del desventurado Ferrer.

Al tener noticias del triste fusilamiento del director de la Escuela Moderna, fue tal la fiera alegría que invadió su alma, llena de mansedumbre y piedad cristianas, que echó las campanas a vuelo y lanzó al espacio infinidad de cohetes voladores. Luego predicó en la ermita de San Antonio del Monte, en el mismo pueblo de Garafia, un horrible sermón contra la víctima de Montjuich. Las palabras horrorizaban a los sencillos campesinos que le escuchaban.

Al dejar Garafia, fué disgustado con los principales y mejores vecinos del pueblo, los que bendicen a la providencia por haberle librado de este modelo de sa-cerdote.

Se vende.—Una cama de madera para matrimonio, una cuna de caoba y una mesa de comedor. Informarán en la calle de Teobaldo Pówer, núm. 10.

DE HIGIENE SOCIAL

LO INCREIBLE

¿Un paisano, culpable?

Este ya es un asunto que, sobre lo enojoso que para nosotros supone el tratarlo, tiene la mala virtud de darnos a conocer una serie interminable de tristes verdades que el mejor día acabarán por exasperar a todos, o por inflitrarnos la idea de una gran renuncia que nos haga exclamar un desdénso ¡a mi qué!, para todo cuanto pueda dañar la prosperidad de nuestro pueblo.

Son ya muchos los casos de infección moral descubiertos y a nuestra obra de higiene bien puede considerarse acreditada y de positivos y prácticos resultados.

Lo malo es que ese afán de higienizarnos lleva a extremos difícilísimos y nos coloca en el trance de hablar tan claro que acaso resultare demasiado.

Pero nosotros, ante todo, ponemos los intereses de nuestro pueblo, luego una entereza de convicciones que—aunque sea inmodestia—poseemos sin disputa. Lo último para nosotros son los personalismos y los favoritismos.

Creemos, además que todo aquel que delinque pudiera ser perdonado, pero no antes de que llegue a su conciencia el conocimiento de su culpa y la importancia del perdón.

Así, pues, hoy hemos de hablar con la misma claridad y la misma independencia que otras veces. Es decir, dejaremos que hablen otros que puedan prestar a lo que se dice la autoridad de que nosotros carecemos.

Es el hecho que ayer recibimos en esta Redacción un número de la *Revista Mercantil*, de San Juan de Puerto Rico, correspondiente al 20 del pasado Marzo, en la cual tropezamos con un artículo cuyo título es «El mercado.—Comentarios», y que dice así (lo copiamos íntegramente en honor a la importancia del asunto y a fin de que cada cual pueda interpretarlo como mejor le cuadre):

«Todas las gestiones de la Bolsa del Comercio encaminadas a corregir el indiscutible perjuicio que a las mercaderías de procedencia de las Islas Canarias ocasiona la anómala fumigación a que continúan sometidos, han resultado infructuosas; a pesar del cablegrama oficial, recibido por la Bolsa del Comercio, del Señor Ministro de Estado Español.

«Las locales autoridades demuestran tener órdenes superiores para llevar a cabo tan extremas medidas, sobre todo de haber ocurrido casos de Peste Bubónica en Canarias, sin que, hasta la fecha, hayan podido ser comprobados los referidos casos, oficialmente; sino por un señor Cónsul de Cuba en Santa Cruz de Tenerife y otro señor Cónsul de los Estados Unidos, también, en aquellos tan importantes, como hermosos y poéticos promontorios de tierra española.

«Así como a nosotros llama la atención, no ha de pasar desapercibido a nuestros amables lectores que teniendo un movimiento de buques de colosal importancia en los distintos puertos de Canarias, Inglaterra, y siendo tan persistente el rumor de tales casos bubónicos en aquellas islas, no haya llegado a causar la menor preocupación del gobierno de la británica Nación, el peligroso contagio; disponiendo tomar las urgentes medidas que casos tan excepcionales requieren...»

«Síntesis de esta inexplicable enigma: De todos los representantes Consulares que Europa y América tienen en las Islas Canarias, los únicos que están al corriente del verdadero estado

sanitario de aquellas, son: un señor Cónsul de Cuba en Santa Cruz de Tenerife, y otro señor Cónsul de los Estados Unidos; no sabemos si también, en aquella ciudad del Archipiélago Canario.»

¿Cómo? ¿No sólo ha sido el señor Sacerio el que cometió la lamentable ligereza de telegrafiar alarmantemente noticias a Cuba, motivando para las procedencias de Canarias una cuarentena absurda y perjudicialísima? ¿Ha sido también el Cónsul de los E. E. U. U. al parecer en Santa Cruz de Tenerife, el que ha causado semejante daño a nuestro pueblo?

Pero ¿el Cónsul de los E. E. U. U. no es ahora y lo fué en la época de las noticias un joven, paisano nuestro, hijo de una autoridad local? ¿Cómo puede creerse que entre todos los cónsules aquí residentes el único, aparte el Sr. Sacerio, que perjudique nuestros intereses sea un hijo del país?

¿De modo que de los dos señores causa del perjuicio enorme que se nos ha causado recientemente, uno solo ha recibido el castigo siendo destituido de su cargo, mientras otro continúa disfrutando de cuanto antes disfrutaba?

Es que no creemos semejante cosa. Es que una acusación semejante preciso es que sea desmentida. Ese joven está en el deber de demostrar la falsedad de lo que se le acusa y con su actitud desvanecer hasta la menor sombra de duda.

Esperando quedamos que gallardamente se proclame la inocencia de ese paisano nuestro, a quien se acusa de un delito de lesa patria.

De no hacerlo, muy triste sería guardar el convencimiento de que tamaño mal lo ha causado un hijo de este mismo Santa Cruz cuya ruina se trata de evitar a toda costa.

Comendador-Montenegro

DESPUÉS de una brillante campaña artística por Las Palmas y Santa Cruz de la Palma reaparecerá, probablemente, el próximo lunes en el *Salón Novedades*, la notable compañía cómica-dramática Comendador-Montenegro, que tantos triunfos alcanzó cuando actuó por primera vez en el mencionado teatro.

Propónese la citada compañía estrenar las obras últimamente estrenadas en Madrid con gran éxito, y reestrenar otras que ya hace algún tiempo no se han puesto en escena en esta Capital.

A juzgar por las obras que figuran en el repertorio de la mencionada compañía y el entusiasmo que reina entre el público por aplaudirla nuevamente, se presume una brillante campaña, que seguramente será larga, y provechosa para los notables artistas.

ESPECTÁCULOS

Salón Novedades

ESTOS últimos días se han estado exhibiendo en el lindo teatro de la calle de Ferrer muy bonitas películas, que han logrado atraer numeroso público.

Para esta noche se anuncia el debut de la aplaudida cupletista y bailarina *La Morenita*, de la que hemos visto grandes elogios en la prensa de Las Palmas, donde actuó durante una larga temporada obteniendo muchos aplausos.

Además se estrenarán varias películas, que seguramente llamarán la atención.

Los Previsores del Porvenir

UNA CARTA

EN contestación a una carta nuestra en la cual incluimos los artículos que en justa defensa de los ataques del Sr. M. A. R. hacíamos de «Los Previsores del Porvenir», hemos hoy recibido la siguiente del Sr. Presidente del Consejo de Administración, con la cual honramos nuestras columnas, agradeciendo profundamente las frases de exquisita cortesía que nos dedica. La carta dice así:

Madrid, 17 de Abril de 1913.
 Sr. D. Santiago García Cruz, Director de EL PROGRESO.

Santa Cruz de Tenerife.
 Muy distinguido señor: En mi poder su atenta de 7 del corriente que me apresuro a contestar, para significar a usted la viva complacencia con que he leído las levantadas frases que la misma contiene y que me enorgullecen como a todos los demás compañeros de Consejo, sirviéndonos de estímulo para perseverar en la obra nobilísima que creemos realizar, a la par que nos consuela de ciertas amarguras, ya que no todos los hombres se distinguen por la rectitud de intención y los mercantilismos—como en el caso rebatido valientemente por el periódico de su acertada dirección—buscan de continuo y no siempre con buenas artes entorpecer nuestra labor desinteresada.

Doy a usted, pues, las más expresivas gracias por el gran favor que nos ha dispensado esa ilustrada Redacción, brindando espontáneamente las columnas del diario a los defensores de nuestra querida Asociación, y aprovechando la oportunidad para rendir tributo de afecto sincero a los mutualistas que tal empresa realizaron y a los buenos españoles que con tanto altruismo y en cualesquiera momento, acogen y protegen cuanto contribuya al engrandecimiento de la Patria.

Me ofrezco devotísimo a sus órdenes desde este cargo que me honro en desempeñar y como particular sincero s. s. q. s. m. b.

Salvador Raventós.

NOTAS MILITARES

Disposición

SE ha dispuesto que los reclutas de la cuota militar que estén enfermos pueden asistir a sus curas médicas particulares comprobándose la enfermedad por el médico del Cuerpo a que pertenezcan, pudiendo ingresar en hospital militar si lo desean siendo de su cuenta las estancias que causen.

SINFÓNICA DE MADRID

Primer concierto

AQUELLO de «verdadero acontecimiento artístico» que tanto se reduce en los periódicos y que en gran parte de las veces no pasa de ser una exageración perfectamente disculpable, en el caso presente no puede estar aplicado con más propiedad y más justicia.

Verdad es que llevamos una espléndida temporada durante la cual tenemos perfecto derecho a decirlo. La actuación en Canarias de la eminente trágica Margarita Xirgu y los conciertos que aquí da la ilustre Corporación formada por el gran Arbós con el título de «Orquesta Sinfónica», son verdaderos acontecimientos artísticos, cuya magnitud hará que jamás sea perecedero su recuerdo. Entre nosotros palpitará siempre la memoria de esos ratos de Arte admirable que se nos ha hecho vivir y que suponen los esfuerzos de un pueblo que pugna por salir a flor de civilización y de cultura. De ambas cosas mucho lleva adelantado por temperamento y por instinto. Buena prueba dió de ello anoche acudiendo en número extraordinario al Principal, donde se celebran los conciertos, y escuchando con religiosidad y sujeto por una visible emoción la ejecución prodigiosa que la Sinfónica dió al admirable programa que ya se conocía.

Entre todas las obras que de manera sorprendente interpretó la Sinfónica, sobresalieron y gustaron más la obra «Freischütz», de Weber; la «Rapsodia húngara», de Liszt; la Quinta Sinfónica, de Beethoven, y *Tannhäuser*. Al acabar la ejecución de estas obras, lo mismo que «La procesión del Rocío», una preciosa página musical

EL AGRICULTOR CANARIO

continuará rutinario si no aprende "El Cultivador Moderno"

REVISTA AGRÍCOLA IMPORTANTÍSIMA

LE ENSEÑARA LO QUE IGNORA

Grabados de actualidad palpitantes. Artículos muy interesantes.

Suscripción: CINCO PESETAS ANUALES

Diríjanse las solicitudes a FEDERICO C. VARELA, calle de Catrascón, número 7 (detrás del Parque de Artillería).

Santa Cruz de Tenerife

del compositor español Joaquín Turina, el Largo religioso, de Haendel, y "Tristán e Iseo" (preludio y muerte), el público tributó ovaciones estruendosas en las que el clamoreo de los "bravos!" dominaba en medio de los aplausos compactos y unánimes. En el solo de violín del Largo, se le tributó también una clamorosa ovación al señor Francés.

El maestro Arbós, al finalizar cada una de las partes del concierto, era llamado incesantemente a escena y se le tributaba el homenaje entusiasta del público, extensivo a los notabilísimos profesores de la Sinfónica. Y como gracia, después de escuchar una última y estruendosa ovación, la Orquesta ejecutó prodigiosamente un fragmento sinfónico de Wagner: "Los murmullos de la selva", de "Sigfredo". Esta bellísima página musical, lo mismo que todas las demás, fué ejecutada por la ilustre Corporación artística, bajo la vigorosa batuta de Arbós, de un modo magistral, matizándola de novedades de timbres y efectos orquestales, y salpicándola de momentos grandiosos, todo lo cual completaba una masa sonora admirable.

Fué una noche de verdadera purificación espiritual en que todos los espectadores, inteligentes o no, se vieron aureolados por una majestad de sonidos de una virtuosidad orquestal estupear, hasta el punto de hacerles prorrumpir en la más entusiasta de las ovaciones.

Los elogios a la Sinfónica, anoche y hoy han sido incesantes en todos lados. Para el próximo concierto reina verdadera ansiedad en el público.

El teatro, aun no concluido, pero si decorado primorosamente por el señor Granados, estaba lleno completamente, cual era de esperar tratándose de una solemnidad artística de este género.

Elegantísimas eran las toilette de las damas que ocupaban las localidades del patio, palcos plateas y principales.

Que sea muy enhorabuena a todos aquellos a quienes se debe tal acontecimiento en nuestro pueblo. Y en el entretanto, aguardemos el concierto señalado para el próximo domingo.

CONFERENCIAS

Liceo de la Juventud

MAÑANA a la noche dará su anunciada conferencia sobre el tema *El feminismo español*, la distinguida e ilustrada Sra. Directora de la Escuela Normal Superior de Maestras de La Laguna, doña Elpidia Rodríguez de Francés.

La conferencia que ha sido organizada por el "Liceo de la Juventud", y que se celebrará en el salón de actos de la mencionada Escuela, ha despertado gran entusiasmo entre el elemento femenino, disponiéndose concurrir a la citada conferencia una nutrida representación de aquél.

Ateneo Tinerfeño

El domingo a las 3 y media de la tarde se celebrará una conferencia en el "Ateneo Tinerfeño", que estará a cargo de D. Amado Zurita, quien disertará sobre el tema *Electricidad*.

AYUNTAMIENTO

Continúa la sesión de 23 de Abril de 1913

SE abre la sesión a las 4 y 10 minutos. Preside el Sr. Calzadilla (don Emilio) y asisten los concejales señores Rodríguez Baeza, Delgado Martín, Arozena, Martí Dehesa, Yanes Perdomo y Vandewalle.

Plano

Se da lectura a un oficio del Arquitecto municipal acompañando el plano de San Andrés.

Se acuerda que se exponga el público.

Aviación

Se da lectura a una instancia de don Jaime Comperly solicitando una subvención de 1.500 pesetas para cada uno de los tres vuelos que dé aquí Garnier.

Se acuerda que pase a informe de la Comisión de Hacienda.

Los cocheros

Se lee una instancia de varios dueños de coches solicitando se revoque la concesión de parada de coches otorgada al Director del Casino Principal.

Se acuerda que informe la Guardia municipal sobre las denuncias que en la mencionada instancia se hacen.

Guanos

Se da lectura a un informe del Inspector Municipal de Higiene, D. Agustín Pisano, disponiendo que el depósito de guanos de los Sres. Kuhner Henderson y Co., sea clausurado inmediatamente por sus malas condiciones.

Se acuerda elevar consulta a la Junta Provincial de Sanidad.

Sale el Sr. Presidente y ocupa la poltrona el Sr. Arozena.

Pintura

Se lee el presupuesto que hace el Arquitecto municipal para pintar y reparar los mostradores del Mercado viejo.

Se aprueba y se acuerda que se obligue a los que tengan puestos particulares a que pinten sus mostradores respectivos.

Cronómetro

Léese una instancia de D. Luis Marrero proponiendo a la Corporación la adquisición en 400 pesetas de un magnífico cronómetro.

Se acuerda que informe el Director del Observatorio Municipal, por si le fuese útil.

Entra el Sr. Lecuona y ocupa la Presidencia, pero al momento entra el señor Calzadilla y la ocupa nuevamente.

De Catalanes

Se da lectura a un oficio del contratista de las obras de Catalanes y Roque Negro, D. Roque Montesdeoca, haciendo algunas observaciones sobre las medidas que la Corporación le dijo tomase en ambas galerías.

Entra el Sr. Medina.

Se acuerda que pase a informe del Ingeniero municipal y de la Comisión de Aguas y montes.

Entra el Sr. Mandillo.

Escaleras

Se da cuenta del plano y presupuesto de las nuevas escaleras del teatro principal.

El Sr. Arozena se muestra contrario al plano.

Entra el Sr. Crosa

Se acuerda que vuelva a estudio del Arquitecto.

Se da cuenta de otros asuntos sin importancia y se pasa a las

Manifestaciones

El Sr. Presidente da cuenta de que el *Diario de Tenerife* se ha quejado de la demasiada lentitud con que se reciben los telegramas o el poco personal que a esa operación se dedica, y que en vista de esto el Director de Telégrafos se ha dirigido al Gobierno solicitando aumento de personal.

Se acuerda que lo apoye la Corporación.

—El Sr. Presidente da cuenta de que con motivo de los conciertos de la Orquesta Sinfónica ha ordenado que esta noche se celebre una tocata por la Banda municipal en la plaza de la Constitución y que el domingo de 5 a 7 de la tarde se celebre la que debía verificarse por la noche.

Se hacen otras manifestaciones sin importancia y se levanta la sesión, siendo las 5 y 20 minutos de la tarde.

Comedias y comediantes

Un gran triunfo de la Xirgu

EL trabajo que anteanoche realizó en *Frou Frou* la eminente actriz Margarita Xirgu no ha podido ser jamás, durante los años de que hago memoria, superado por comediantes ninguno entre todos los que han actuado en Canarias. Ninguno, ni actriz ni actor, ha podido llegar a superar, a alcanzar siquiera ese torrente incesante de arte grandioso, de arte sublimado, que anteanoche nos presentó la Xirgu interpretando el papel de la protagonista.

Decimos esto de tal manera, porque escaso no fueran bastantes los adjetivos más exaltados para dar una idea de cómo trabajó anteanoche Margarita Xirgu, de cómo triunfó y se hizo dueña absoluta de los espectadores, a quienes rindió e hizo esclavos suyos.

Frou Frou, una obra falsa, anticuada, bien escasa de bellezas y con pretensiones de problema, hecha por la Xirgu parecía algo superior, digno de la admiración más entusiasta. Es que era Margarita la que hacía, la que gestaba, accionaba, se retorció, gritaba; era Margarita que anteanoche en un supremo alarde de su arte inmenso quiso demostrar lo que era y poner ante los ojos del público la más grande canti-

dad de genio que ha podido ver en una histrióna. Fué aquello enorme, sobre todo en el tercero y cuarto acto. Margarita en ellos crecía, se agigantaba, era superior a todo y traspasaba los límites de lo que conociendo la obra se puede esperar de un papel como el de Gilberta. Inmensa estuvo, de actitud, de expresión, de voz, de gesto, de ademán, de mirada. Era la encarnación del arte mismo; algo que no se pudo concebir, que sorprendió, que causó asombro y flagelo al público que ávidamente le veía triunfar con aquella grandeza, con aquella majestad aureolada por el genio intenso y habilmente psicológico, que sin descanso escarbaba en el secreto de nuestro corazón.

Margarita Xirgu llegó anteanoche a cuanto se puede llegar. Ante lo que hizo el análisis huelga; no cabe más que el entusiasmo y la exaltación. Fué aquella la impresión completa de lo excelso, de lo grande, tal cual la habíamos experimentado viéndola hacer la maravillosa *Salomé* y aquel inolvidable acto cuarto de *Zazá*.

¡Con qué pena hemos de conformarnos al ver que fué anteanoche la última en que gustemos aquí el poder de su genio! Aquí, donde su arte nuevo, extraño, de una ilimitada genialidad, fué mirado con ignorante recelo, hasta que al fin se coronó en lo alto y triunfó sobre todos los rebeldes y sobre todos los ingratos.

Las ovaciones que anteanoche se tributaron a la Xirgu, aun siendo tan grandes, fueron poco para aquella mujer que dominaba, que fascinaba y crecía, crecía, hasta dejar empequeñecido el esfuerzo artístico de los demás. Hasta en las escenas mudas suyas, los ojos desdibujaban las figuras de los que hablaban en el momento, para posarse en su rostro agitado constantemente por el gesto, y que retrataba con toda claridad y todo vigor las sucesivas impresiones que en ella determinaba cada una de las frases que oía.

En fin, ¿para qué decir más? Gloria y más gloria para la artista inmensa que una incidencia de la vida ha hecho que nos honre haciendo aquí un alto en su camino.

Thuillier estuvo magistral. Los demás, todos bien. Pero... la noche, la sublime noche, fué ella, Margarita, la gloriosa e indiscutible actriz española.

Tarascón.

Notas taurinas

Las cuadrillas que han de torrear las corridas de novillos de D. Felipe de Pablo Romero y Sres. Moreno de Santamaría y Hermanos, que se celebrarán en los días 4 y 11 del próximo Mayo en esta Capital, han quedado formadas de la manera siguiente:

Sobresaliente de espada con obligación de banderillar, José Cabanás, de Córdoba.

Cuadrilla de Pedro Carranza «Algabeño II», de Sevilla.

Picadores.—Antonio Díaz (Calderón), Manuel Pineda y José Luna.

Banderilleros.—Ángel Martínez (Cerrajillas), Antonio Sánchez (Ahijao) y Francisco García (Salvadorillo).

Puntillero.—Manuel Martínez (Cerrajillas).

Cuadrilla de Rafael Gómez Branley, de Málaga.

Picadores.—Juan Pinto y Antonio Higuera.

Banderilleros.—José Cabanás, Juan Lara y Manuel Molina.

Puntillero.—Rodolfo García y Campos.

Asociación "La Atarjea del Centro"

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Asociación se saca a pública subasta la construcción de un acueducto que partirá desde el llamado Lomo Colorado (Salamanca) y terminará en las inmediaciones del Cementerio nuevo (Hoya Fría).

Los maestros de obras que deseen concurrir a esa subasta podrán examinar el proyecto y pliego de condiciones técnicas, en la casa del que suscribe, Viera y Clavijo número 17, todos los días, desde las 10 de la mañana a las 2 de la tarde.

Las proposiciones han de hacerse, por escrito, antes del 9 de Mayo próximo.

La subasta tendrá lugar el día 10, y la ejecución de la obra se adjudicará al que, a juicio de la Junta, ofrezca condiciones más beneficiosas para la Asociación.

Santa Cruz de Tenerife 22 de Abril de 1913.—El Presidente, S. G. Sanabria.

Detalle de las obras:

Un puente de hierro en el Barranco de Santos.

Un sifón de 570 metros para el pase del mismo.

Un puente de cemento armado en el Barranco del Perú.

Un sifón de 144 metros para pase de este barranco.

Un puente-acueducto de cemento armado en el Barranco del Ramonal.

Un ídem ídem id. en el del Hierro.

Un sifón para pase de la carretera del Rosario.



Hamburg Amerika Linie

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—Correos Alemanes)

El recién construido vapor correo alemán

STEIGERWALD

llegará a Santa Cruz de Tenerife, procedente de la Habana el día 27 del actual mes de Abril y saldrá para los puertos de

Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo

con hueco para pasaje y carga. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15

3 200 metros de atarjea de mampostería, de 30x50 centímetros.

Los desmontes, paredes y obras necesarias que constan en el proyecto.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 25 (9'30)

La huelga belga

Comunican de Bruselas que organizada por los directores de la huelga que vienen sosteniendo aquellos obreros en lucha con el Gobierno por el sufragio universal, se ha celebrado un Congreso Socialista, al que asistió enorme número de afiliados.

El motivo

El objeto del Congreso fué para dar cuenta de la marcha que seguía la huelga y ver si se acordaba proseguir o reanudar el trabajo.

Sobre este punto se promovieron grandes discusiones y altercados, hasta que al fin se puso a votación el asunto que se trataba de resolver.

Resultado

Después de una gran ansiedad, y terminada la votación, se hizo el escrutinio, dando por resultado la reanudación del trabajo, lo que causó gran impresión en el ánimo de los obreros.

Sensación

La noticia de que los obreros volvían al trabajo causó gran sensación en toda Bélgica, siendo el tema obligado de todas las conversaciones.

De todas las naciones se han recibido en Bélgica telegramas dando cuenta de la sensación que la noticia ha causado.

Incendio

En Cincinnati (Ohio; Estados Unidos) se ha incendiado una mina, habiendo ocurrido gran número de desgracias.

Victimas

El número de muertos asciende a 120, habiendo resultado también un crecido número de heridos.

Cierva

Comunican de Coruña que ha llegado a aquella capital el Sr. La Cierva. A la estación le fueron a recibir algunos amigos suyos, quienes le aplaudieron al bajar del tren.

Una pita

Gran número de obreros que se hallaban apostados cerca de la estación, al oír los aplausos, prorrumpieron en una ensordecedora pita, que hizo imposible el oír los aplausos de los amigos de La Cierva. Este, en medio de los guardias que allí fueron de antemano apostados por las autoridades de la Coruña, fué conducido a una fonda.

Detrás de La Cierva marcharon buen número de obreros, que continuaron silbándole.

El paso de La Cierva por las calles de la Coruña también fué saludado con nutridos silbidos.

Varias personas dicen que en su vida recuerdan haber oído unas pitas tan grandes como las que se le han propinado a La Cierva en esta ocasión.

Huelga

Todos los obreros de la Coruña se han declarado en huelga en señal de protesta por la visita que a aquella capital ha hecho La Cierva.

Precauciones

Las autoridades coruñesas han tomado todo género de precauciones ante el peligro de que ocurran desórdenes, pues los ánimos se hallan muy exaltados.

¡Qué lo matan!

La fonda en que se hospeda La Cierva se halla custodiada por gran número de policías, creyéndose que ante la hostilidad con que ha sido acogido y el conflicto que su visita ha provocado, marche dentro de breve plazo.

Comentarios

Al saberse la noticia en Madrid, los comentarios que se hicieron de las muestras de desagrado con que ha sido acogido La Cierva en Coruña, fueron para todos los gustos.

La rechifla es general.

Mesa.

NOTICIAS

La lotería para los artríticos es sin duda la "Piperazina Dr. Grau", pues sin gran recumboso les libra de enfermedades tan molestas como el artrismo, clátrica, gota, arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

Es un hecho incontestable que el empleo de la Potasa como abono para la vid contribuye esencialmente a la formación del azúcar o glucosa de la uva, aumentando por consiguiente la graduación alcohólica de los mostos.

Paseo.—Esta noche de 8 y media a 10 y media de la noche se celebrará en la plaza de la Constitución un paseo amenizado por la Banda municipal, por no haberse celebrado el ayer que se acostumbra verificar los jueves.

El programa de las piezas que ejecutará es el siguiente: Dauder, paso-doble. S. Lope, Labra Carolina, mazurca. Becucci. Soldado de chocolate, fantasía. Straus. Le Petite Poupee, vals. Andreu. La Casta Susana, fantasía. Gilbert. La paloma del barrio, p.-d. Bals.

Títulos.—En la Secretaría de la Junta Provincial de Instrucción Pública se han recibido los títulos de Comadrón y Practicante de cirugía menor expedidos a favor de doña Magdalena Hernández Alberto y D. José Gozzi y García, respectivamente.

Artistas.—En un vapor correo interinsular se embarcó ayer para Las Palmas la compañía cómica dramática que dirige Thuillier, y en la que figura la eminente actriz Margarita Xirgu.

—Anoche a las doce y media se embarcaron para Las Palmas, los notabilísimos artistas que componen la Orquesta Sinfónica, que dará esta noche y mañana a la noche dos conciertos en el teatro Pérez Galdós.

Ambas entidades artísticas fueron despedidas en el muelle por distinguidas personalidades.

Muchos triunfos les deseamos.

Empresario.—En el vapor correo español *Atlante* se embarcó anoche para Las Palmas el empresario del *Parque Recreativo*, D. Ramón Baudet.

Hallazgo.—A disposición de quien acredite ser su dueño se halla en la Inspección de Vigilancia una llave de un baño.

Fotografía.—El reputado fotógrafo alemán D. Maximiliano Lhór ha tenido la amabilidad de regalarnos una hermosa fotografía del puerto de esta Capital, en la que aparecen fondeados 30 buques. Quedamos agradecidos.

De viaje.—Se ha embarcado para Cádiz de donde seguirá viaje a Castellón con objeto de posesionarse de su nuevo cargo, el que fué Inspector del Timbre de esta Capital, D. José Gracían, a quien acompaña su distinguida familia.

Invitaciones.—Hemos recibido del Alcalde accidental y querido amigo y correligionario nuestro D. Emilio Calzadilla, atentas invitaciones para que asistamos a la misa de campaña que se celebrará el día 2 de Mayo en la calle de 25 de Julio y a la procesión cívica del día 3 del mismo mes.

—También hemos recibido el programa de los festejos que se celebrarán en Mayo.

Regreso.—Acompañado de su apreciable familia ha regresado de la Península nuestro querido amigo el Capitán de la marina mercante D. Rafael Rodríguez Campanario.

Bienvénidos.

Arbol.—El árbol que se cayó el domingo en la Rambla de Puido, continúa en su sitio, impidiendo el tránsito por aquel lugar.

De gallos.—En el vapor *Lanzarote* fueron hoy embarcados los siete primeros gallos de pelea que han de reñir con los del partido de Las Palmas en aquella ciudad el próximo domingo.

PLAZA DE TOROS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Grandes corridas en los días 4 y 11 del próximo mes con motivo de

LAS FIESTAS DE MAYO

MATADORES:

Pedro Carranza, *Algabeño II* y Rafael Gómez Branley.

Sobresaliente de espada.—José Cabanás.

TOROS.—De las acreditadas ganaderías de don Felipe de Pablo Romero y Moreno Santamaría y Hermano.

Vapores, automóviles y tranvías especiales

Vapores correos españoles de Pinillos, Izquierdo y Ca.

Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba

El magnífico vapor correo español de 7.500 toneladas

Miguel M. Pinillos

saldrá fijamente de este puerto el día 9 de Mayo próximo para los de

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor de 7.500 toneladas

Conde Wifredo

saldrá del día 5 al 6 de Mayo próximo para CADIZ Y BARCELONA con hueco disponible para pasajeros y carga.

Precios altamente económicos.—Servicio Inmejorable.

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, 23 (cerca del muelle principal). NOTA.—Debido a la fijez en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, 4 días tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

MARUJA MARUJA MARUJA

Aceites para maquinarias FILTRADOS

Calidades garantizadas

- Para cilindros de vapor (valvulina)
- Para cilindros de petróleo y gas.
- Para articulaciones.
- Para uso general.
- Para automóviles (clase extra).

De venta en la Ferreteria de Caulfield & Sons, Doctor Allart, núm. 43.—Santa Cruz de Tenerife

Se vende

una pajarera. Darán razón, calle de San Pedro Alcántara, 6 (La Gaditana).

Rosendo González

Platero.—Alfonso XIII, número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlaces para carteras y monturas para piedras preciosas.

Los vinos MARQUES DE MISA, de Jerez de la Frontera

son los mejores, como lo prueba la fama de que disfruta esta importante casa. Representante, José Acuña, Santa Cruz de Tenerife.

Cambio de idiomas

Un bachiller y maestro elemental, desea cambiar lecciones con un señor inglés que desee a su vez aprender español. En la redacción de EL PROGRESO informarán.

THE LONDON ASSURANCE
Compañía de SEGUROS de Londres
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912
£ 4.979.965

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por el orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, **Miguel Rodríguez Baeza.** Dirección: Canales, 36.

Interesa a todos

No hay nada imposible cuando hay voluntad

Máquinas de escribir y de coser, gramófonos y cajas registradoras, cajas de música y aparatos eléctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos.

Herramientas y aparatos de cirugía y de física, armas de todos sistemas, se dora y platean toda clase de objetos de metal y se hacen sellos de caucho, y en fin, todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la índole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al Mecánico Enciclopédico **Luis de Puga Martínez**, que vive en la Rambla de Pulido, núm. 41, (al lado del almacén de don Cristóbal Beutell), Santa Cruz de Tenerife. Teléfono, núm. 444

CLASE DE INGLÉS

En el edificio de la Institución de Enseñanza se ha abierto una clase de inglés para las personas que no puedan asistir a la Escuela de Comercio, y que no estén estudiando el Bachillerato en el Establecimiento de segunda Enseñanza de esta Capital.

Habrán dos clases; una práctica en la que los alumnos estudiarán la lección en clase, y otra teórica, en la que deberán estudiarla en su domicilio. Ambas clases serán alternas. Hora, de 7 a 8 de la noche. Profesor D. Filiberto Lallier.

Agustín Díaz Casanova
—PROCURADOR—
San José, núm. 18

Casa de los Encajes

20, Cruz Verde, 20

Encajes de Bolillos, Valencián, Tnl y Seda en todos los anchos que se deseen. Tela de Encaje y entredoses de todos los colores.

Bonito surtido de ropa blanca para señoras y niños, como camisas, blusas, batas, pantalones, cuerpos, enaguas, batas japonesas, vestidos para niños de todos los tamaños.

Gran surtido de medias caladas negras y de color, calcetines para caballeros y niños, camisas, cuellos, botonaduras y puños, bastones, tirantes para caballeros, guantes para señoras, cintas liberty, maletas de mano y de viaje, peñillos para señora, galón de todas clases, pañuelos de hilo, algodón y seda.

Gran surtido de tiras bordadas, corbatas para caballeros.

Gran surtido en seda liberty en todos los colores y soutache, paraguas y bolsos de señora.

Se confeccionan pieles para señora, Mongolia, Nutria y otras clases. Precios sin competencia.

Ganar poco para vender mucho.
20, Cruz Verde, 20

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director: **DR. VEREMUNDO CABRERA**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)
Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

Recibos de alquileres de casas, se venden en la Imp. García Cruz.

Miller, Wolfson & Co.
BANQUEROS
3, EDUARDO COBIAN, 3
(ANTES MARINA)
Santa Cruz de Tenerife
Islas Canarias

Se vende una casa terrera propia para veranear, con un sitio y aljibe que contiene agua para el gasto de dos años, situada en el camino de San Bartolomé, número 2, inmediata a la carretera de Santa Cruz. Informarán en la misma casa.

Muy importante

Ponemos en conocimiento del público que hemos dejado la agencia del Oxypathor por tener otra casa más importante que se dedica al mismo ramo; siendo sus aparatos más perfeccionados que el Oxypathor y su precio más económico y reporta más beneficio.

Tan pronto lleguen a nuestro poder tendremos el gusto de ofrecerlo gratuitamente a quien lo desee.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias. Sres. E. Briganty y C.ª, San Martín 33 y Marina 7, Santa Cruz de Tenerife.

Se necesitan

operarios de obra fina y basta en la fábrica de tabacos «La Distinguida», de Ignacio Zamorano. Se garantizan buenas tareas y se proporciona trabajo hasta las diez de la noche.

Se vende una casa en la calle de Porlier, número 42. Informes, Sto. Domingo, 6.

París House

Fonda y Restaurant
Antigua Fonda Peninsular
Este establecimiento se recomienda a los transeúntes interinsulares y tinerfeños, por su magnífica cocina, exquisito trato y esmero y por sus precios módicos. Se sirven comidas A LA CARTA desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. Siempre hay aves y todo lo bueno.—C. O. de MONGAILLARD (propietario antes del Grand Hotel Battemberg).
16, Cruz Verde, 16.

Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
—BARCELONA—
Pesetas
Capital suscrito. 15.000.000'00
Capital desembolsado. 3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 44.325.252'40
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,

D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA
Delegado:
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.

EN LAS PALMAS
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Se desea comprar

muebles, estantería con mostrador, mesas, cómodas, aparador y ropero. Para informes, Alfonso XIII, 63. Santa Cruz de Tenerife.

Globulógeno

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.

Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el **Globulógeno** y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

Inglés, Francés, Alemán

Clases generales y particulares
Dirigirse a Mr. Charles Meyer (Diploma de honor de la Universidad de Cambridge) San Felipe Nery, núm. 7. Se admiten honorarios semanales

Desinfectante MILKOIL

El mejor del mundo
Representante,
Arturo Delgado Rodríguez
Alfonso XIII, 59.

DR. GARCIA RIOS

Médico-Cirujano
Exinterno de los Hospitales de Barcelona

Vías urinarias. Partos. Enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago e intestinos.

Cirugía general. Operaciones en la matriz. Cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos.

Electroterapia y masaje vibratorio.
Sífilis: inyecciones intravenosas del nuevo preparado **Neovarsan (606)**.
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5.
Alfonso XIII, 51. Teléfono, 371.

ATENCION

que interesa a las familias
EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90
los 460 gramos; **DESCEREZADO**
idem, a 1'75 id.; **TRILLADO idem,**
a 1'70 idem.

También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

LAS CELEBRES Alpagatas caraqueñas las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28'00	Núm. 7 docena Ptas. 16'00
Núm. 2 docena Ptas. 26'00	Núm. 8 docena Ptas. 15'00
Núm. 3 docena Ptas. 23'50	Núm. 9 docena Ptas. 14'00
Núm. 4 docena Ptas. 21'00	Núm. 10 docena Ptas. 13'00
Núm. 5 docena Ptas. 19'00	Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17'00	Núm. 12 docena Ptas. 12'50

»Ella también debió pasar alternativas de tristeza. No sin trabajo se deshizo de la costumbre de sufrir, porque el alma se amolda a la desgracia, cuyas raíces solo se desgajan con esfuerzo. No obstante, debo hacer justicia al corazón de esa mujer, que no volvió a acordarse jamás de Raimundo, ni siquiera para odiarle.

»En fin, según ocurre en los afectos profundos y verdaderos, el tiempo, en lugar de debilitar nuestro amor, lo afirmó y lo selló; cada nuevo día le daba mayor intensidad, porque cada día nos señalaba la mutua obligación de estimar y bendecir. Todos nuestros temores se desvanecieron uno a uno; y al ver lo fáciles de destruir que eran nuestras desconfianzas, nos confesamos sonriendo que aceptábamos la dicha como unos indolentes y que no nos merecíamos uno a otro. Desde aquel momento nos amamos sin vacilaciones».

Ralph se calló; luego, pasados algunos instantes de religiosa meditación en que ambos quedamos absortos:

—No os hablo de mi felicidad—dijo, estrechándose la mano;—si hay dolores que no aparecen jamás y que envuelven el alma como un sudario, hay también alegrías que permanecen enterradas en el corazón del hombre porque una voz terrena no sabría explicarlas. Por otra parte, si un ángel del cielo se posara volando en una de las ramas en flor para contárosla en el idioma de su patria, tampoco las comprenderíais, joven, a quien la tormenta no ha quebrantado, ni abatido los huracanes. ¡Ah! ¿cómo puede comprender la dicha el alma que no ha sufrido...? Por nuestros crímenes... añadió sonriendo.

—¡Oh!—exclamé con los ojos bañados de lágrimas.
—¡Oh, amigo!—interrumpió en seguida;—sólo habéis vivido algunas horas entre los dos culpables de

abatido por la mirada de mister Brown, que me recordaba nuestra primera entrevista y la tácita conversación de aquel género que sostuvimos a orillas del mar.

Desesperado por separarme en tales condiciones de aquel hombre excelente, arrepentido de haberle irritado y ofendido, en recompensa de los dichosos días con que había sazonado mi vida, sentí que me rebosaba el corazón y asomé el llanto a mis ojos.

—Joven—me dijo tomándose la mano,—quedaos otro día con nosotros; no tengo valor para dejar marchar así al único amigo que tenemos en esta región.

Luego, viendo que la señora Delmare se había alejado:

—Os he comprendido—añadió;—os explicaré mi historia, pero no delante de Indiana. Hay heridas que no conviene abrir.

Por la tarde nos fuimos a pasear por los bosques. Los árboles, tan frescos y hermosos quince días antes, estaban enteramente desnudos de sus hojas, pero cubriense ya de gruesa yemas resinosas. Los pájaros y los insectos habían vuelto a tomar posesión de su imperio. Las flores marchitas ostentaban nuevos botones para reemplazarlas. Los arroyos empujaban con perseverancia la arena de que estaban colmados sus lechos. Todo volvía a la vida, a la dicha, a la salud.

—¡Ya veis—me decía Ralph,—con qué sorprendente rapidez esta bienhechora y fecunda naturaleza repara sus pérdidas! ¿Verdad que parece que se avergüence del tiempo perdido, y que quiere, a fuerza de vigor y de savia, rehacer en pocos días la obra de un año?

—Y lo logrará—observó la señora Delmare.—Me acuerdo de los temporales del año último; al cabo de un mes, no se conocía.



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Arawa	26 Abril
	Guldford Castle	30 "
	Galway Castle	7 Mayo
	Ruahine	9 "
	Dover Castle	14 "
	Themistocles	19 "
	Garth Castle	21 "
LIVERPOOL	Tainui	24 "
	Gloucester Castle	28 "
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa Bay, Ascension y Sta. Elena.	Durham Castle	24 Abril
	Braemar Castle	8 Mayo
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Corinthic	1 Mayo
	Remuera	15 "
Cape Town y pto. de Australia	Mitlades	30 Abril
	Moravian	26 Mayo
HAMBURGO	Stelgerwald	27 Abril
	Dania	28 Mayo
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte has a San Francisco.	Rhakotis	3 Mayo
	Negada Rhodops	17 "
HABANA		
VARIOS		

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.



Compañía trasatlántica
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Mayo de 1913

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
Reina Victoria Eugenia (nuevo) de 15.400 tndas.	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CADIZ	13	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MONTSERRAT	1.º	Cádiz, Barcelona.
ANTONIO LOPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
	30	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



Cie. Générale Transatlantique

El magnifico y rápido vapor correo francés
Saint Laurent

llegará á este puerto el día 26 de ABRIL, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos, Pesetas 134.
Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores HARDISSON HERMANOS.



Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 3 el vapor **San Telmo** | Día 17 el vapor **San Miguel**
Día 10 el vapor **Segovia** | Día 24 el vapor **San Mateo**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 12 el vapor **San José** | Día 24 el vapor **San Andrés**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7-0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, rosá Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, rosá Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los paises.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Oxypathia

El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose del Oxígeno, es el más rápido, simple, seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y, al alcance de cualquier persona. lo mismo sirve para un anciano que para un niño recién nacido.
Oxypathia protege y conserva la salud y felicidad en el hogar.
Los medios de que se vale Oxypathia es el Oxypathor, un aparato tan sencillo que un niño puede aplicarse con los mejores resultados, no importa que la enfermedad se ha convertido en crónica y no ha cedido a otras formas de tratamiento, el Oxypathor la vencerá en corto período de tiempo notándose mejoría desde las primeras aplicaciones.
El Oxypathor no requiere medicina y cura sea cual fuere la gravedad del desorden, «sea repentino, crónico o hereditario», cualquiera que sean las complicaciones y aunque no haya cedido a los tratamientos más enérgicos, el Oxígeno curará siempre.
El Oxypathor siempre está listo para usarse y en los casos de urgencia en los que peligra la vida no tiene sustituto, obra rápidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa «no cuesta un solo céntimo».
En los casos de enfermedades rebeldes el Oxypathor ha salido siempre vencedor siendo incontables los parálisis, reumáticos, sifilíticos, enfermos de los riñones, de fiebres, paludismo, tifus, cálculos en el hígado, enfermedades de las señoras, etc., que atestiguan sus curas radicales, cuando tenían perdida toda esperanza.
El Oxypathor no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vida sin costar un solo céntimo su uso.
El Oxypathor es indispensable en el hogar, es una comodidad y no un lujo; significa gran economía y tranquilidad, su uso no solo trae consigo la salud, sino también la felicidad que es uno de los principales factores de la salud.
El Oxypathor por sí solo es el más poderoso preventivo y destructor de la enfermedad, esto lo hace un valor inestimable en el hogar, «pues cualquier desorden que aparezca queda dominado desde el primer momento evitando que se desarrolle en grave dolencia; en una familia en donde hay niños es un deber de los padres poseer un Oxypathor para proteger la salud y vida de sus hijos; el uso del Oxypathor «no implica sufrimientos», no produce sensación de ninguna naturaleza ni destruye el estómago ni envenena la sangre como las medicinas venenosas.
Usando el Oxypathor no hay que consultar con el médico, Vd. mismo es su médico, el Oxypathor se vale únicamente del más puro de los elementos, el Oxígeno que está en el aire al que debemos la vida.
Con el Oxypathor se cura Vd. en su casa en forma privada, lo que es conveniente para las señoras, no es necesario el tener que sujetarse a exámenes ni tratamientos que implican fuertes gastos y que la mayoría de las veces son dolorosos.
Como todo lo bueno es falsificado o imitado llamamos la atención del público para que rechace todo aparato que no lleve grabadas en el cilindro las palabras «Duplex O.O. Oxypathor» y «The Oxypathor Company» y el número que le pertenece. Si no llevan grabadas dichas palabras la Compañía no responde de su legitimidad y debe acordarse de la palabra «Oxypathor» para no ser engañados por seres poco escrupulosos.
Son muchísimas las familias de estas Islas que se han curado con el Oxypathor y lo recomiendan a sus amistades por los buenos resultados que han obtenido.
Si desea saber como el Oxypathor lo curará, escriba informando acerca de su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, Don José M. Aiso, calle de Travieso, número 19, LAS PALMAS. Agente en Santa Cruz de Tenerife don Francisco L. Carvajal, Marina 7.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ABRIL.

Día 5 Aguila
12 Andorinha
26 Ardeola

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.
Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8:8: o. Id. de ida y vuelta L. 14:14: 0.
Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6:6: o. Id. de ida y vuelta L. 10:10: 0.
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.
Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano.
Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

ROCAMBOLE.—Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas.
De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan á los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Elder Dempster (Teneriffe) Limited

El magnifico vapor correo inglés **Aburi**

de 5.200 toneladas llegará á Sta. Cruz el día 24 de Abril con destino á

LIVERPOOL con hueco disponible para 20 pasajeros de primera clase, 6 toneladas de carga en las bodegas, 11.00 en los entrepuentes y 1.500 sobre cubierta.

El magnifico vapor correo inglés **FULANI**

de 5.200 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 29 de Abril con destino

LIVERPOOL VIA MADEIRA admitiendo pasajeros y carga.
Agentes: **Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.**

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el anchaje será por cuenta de los mismos.

Ramón Gil-Roldán
ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

Se vende la casa de planta alta situada en la calle del Pilar, número 12. Informará D. Blas Clavijo, Imeldo Seris, esquina a San Francisco de Paula.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CON **FRICCIONES de BOLAS de ACERO**
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESSEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37
Santa Cruz de Tenerife.

—Parece—le dije yo,—la imagen de un corazón destrozado por las desdichas; cuando llega la felicidad, se dilata y se rejuvenece en seguida.

Indiana me tendió la mano y miró a mister Brown con indefinible expresión de ternura y alegría.

Cuando llegó la noche, ella se retiró a su cuarto, y sir Ralph, haciéndome sentar a su lado en un banco del jardín, me contó su historia hasta el punto donde la dejamos en el precedente capítulo.

Entonces hizo una larga pausa, y pareció que había olvidado completamente mi presencia.

Aguijoneado por el interés que tomaba en su relato, me decidí a romper su meditación con una postrera pregunta.

Se estremeció como si se despertara; luego, sonriendo bondadosamente:

—Mi joven amigo—me dijo;—hay recuerdos que pierden su fragancia al contarlos. Básteos saber que estaba bien resuelto a matar a Indiana conmigo. Pero, sin duda la ratificación de nuestro sacrificio no estaba registrada en los archivos del cielo. Un médico, os dirá tal vez, que un vértigo muy probable se apoderó de mi cabeza y me hizo equivocar la dirección del sendero. Yo, que no soy médico en tal sentido, prefiero creer que el ángel de Abraham y de Tobias, aquel ángel blanco, de ojos azules y cinturón de oro, que tantas veces contemplasteis en los sueños de vuestra infancia, descendió en un rayo de luna, y que, balanceándose en el tremolante vapor de la catarata extendió sus plateadas alas sobre mi dulce compañera. La única cosa que puedo afirmar es, que la luna se ocultó detrás de los altos picos de la montaña sin que ningún siniestro rumor turbara el tranquilo murmullo de la cascada; y que los

pájaros de la roca no tendieron su vuelo hasta el momento que se extendió por el horizonte marítimo una línea blanca; y que el primer rayo de púrpura que iluminó el bosquecillo de naranjos me sorprendió de rodillas y bendiciendo a Dios.

«No creáis, sin embargo, que acepté de pronto la dicha inesperada que acababa de renovar mi destino. Hubiera tenido miedo de medir el radiante porvenir que se levantaba ante mí; y, cuando Indiana abrió sus párpados para sonreirme, le mostré la cascada y le hablé de morir.

«—Si no te pesa haber vivido hasta esta mañana—le dije,—podemos ambos afirmar que hemos gozado la plenitud de la dicha; y esta es una razón para dejar la vida, porque puede ser que mi astro palidezca mañana. ¿Quién sabe si, al abandonar este sitio, al salir de esta embriagadora situación en que me han puesto mis pensamientos de muerte y de amor, volveré a ser el odioso bruto que despreciabas ayer! No te avergonzarás de ti misma al volverme hallar tal como me conocías...? ¡Ah! Indiana, ahórrame ese atroz dolor; sería el complemento de mi destino.

«—¿Dudas de tu corazón, Ralph—dijo Indiana con adorable expresión de ternura y confianza, —o el mío no te ofrece suficientes garantías?

«—¿He de decirlo? Los primeros días no fui feliz. No dudaba de la sinceridad de Indiana, pero el porvenir me espantaba. Desconfiando de mí mismo con exceso desde hacía treinta años, cierto es que no podía afirmar en un día la esperanza de gustar y ser amado. Tuve momentos de incertidumbre, de terror y de amargura; y alguna vez sentí no haberme precipitado en el lago, cuando tan dichoso me hizo una palabra de Indiana.

Sellos de cautchú, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

LA VELOCE
Compañía de Navegación a Vapor

El magnifico vapor correo italiano

Citta di Milano

de 5.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 30 de Abril con destino á

Barcelona y Génova con hueco disponible para 27 pasajeros de primera clase y 38 de segunda y sitio para carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84

NOTA.—Las notas de carga se admitirán hasta las 4 de la tarde del día 28, hora en que se cerrará definitivamente el despacho.

Indiana.—Novela que se está publicando en este diario, se vende en la Imprenta García Cruz. Vale UNA peseta.

IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ, 36.